Sterling Business Center

Localization Guide

Release 9.1



© IBM Corporation 2011

Copyright

This edition applies to the 9.1 Version of IBM® Sterling Business Center and to all subsequent releases and modifications until otherwise indicated in new editions.

Before using this information and the product it supports, read the information in *Notices* on page 18.

Licensed Materials - Property of IBM IBM® Sterling Business Center © Copyright IBM Corp. 2009, 2011. All Rights Reserved. US Government Users Restricted Rights - Use, duplication or disclosure restricted by GSA ADP Schedule Contract with IBM Corp.

Contents

Localizing the IBM Sterling Business Center Application: An Overview	4
Localizing UI Branding	6
Localizing Themes	
Localizing Icons	7
Localize Resource Bundles	8
Localize the bundle-index.properties File	9
Localize the sbcbundle.properties File	9
Localizing New bundle is Entries	10
Localize Factory Setup	
Localizing Certain Descriptions and Values in Item Administration	14
Postlocalization Tasks	16
Postlocalization on the Server Side	16
Postlocalization on the Client Side	16
Notices	18
Trademarks	20
la das	22
Index	22

Localizing the IBM Sterling Business Center Application: An Overview

The IBM® Sterling BusinessCenter application can be used by users from different localesto perform tasks such as creating items, viewing the price of items, and so on. In such a scenario, it is important to localize the user interface (UI) components of the application in the language and format that is specific to a user's locale.

Note: It is recommended that along with Sterling Business Center localization, you perform the browser localization as well.

Following are the Sterling Business Center UI components that can be localized:

Category	Components	Applicable/Localizable	For more details, refer to the
Framework Localization		Yes	Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide
Locale-Specific Formats			
	Date/time	Yes	Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide
	Decimal	Yes	Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide
	Group	No	
	E-mail	No	
	Phone number	No	
	Credit card	No	
	Currency	Yes	Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Application Platform Configuration Guide
Structure of Panel Components		Yes	Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide
Literals and Data			
	Resource Bundles	Yes	Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide
			and • Localize Resource Bundles

Category	Components	Applicable/Localizable	For more details, refer to the
	Factory Setup	Yes	 Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localization Guide and Localize Factory Setup
	Master Data - Item related	Yes	Localizing Certain Descriptions and Values in Item Administration
UI Branding			
	Localizing Themes / Cascading Style Sheets (CSS)	Yes	Localizing UI Branding
	Localizing Icons	Yes	Localizing UI Branding

Note: When you localize the validation.js for a locale, ensure that the date and time you configure in the validation.js is same as the date and time that you have configured as part of the locale configuration.

Localizing UI Branding

As part of localizing the UI branding, you can localize both, themes and icons.

Localizing Themes

The Look and Feel (which include themes, images, and icons) of the UI in the Web UI Framework is CSS file-driven.

You can add, override, or modify CSS entries by providing the locale specific CSS files. The default theme CSS files provided by Sterling Business Center are present in:

```
<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/sbc/resources/core/css
```

Note: To override the CSS entries irrespective of the dependency on the existing CSS file, add the custom themes. For more information about Adding Custom Themes, refer to the *Sterling Business Center: Customization Guide*.

To provide CSS entries for a locale:

1. You need to place a new file with same name in the following directory:

```
<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/localization/<locale>/sbc/resource
s/core/css
```

where <locale> is in the format <language_code>/<country_code>/<variant>. Note that <variant> is optional.

For example,

<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/localization/en/US/EST/sbc/resourc
es/core/css/sbc.css.

2. Add CSS entries in the new file.

For example, to localize the theme of the title in the screen title panel, add the following entry:

```
.sc-screen-title .sbc-titlebar label {
  background:none repeat scroll 0 50% # FFFF66;
  color #7A991A;
  display:block;
  font-family: Comic Sans MS;
  font-size: 15pt;
}
```

3. Rebuild the Enterprise ARchive (EAR) file.

For more information about rebuilding the EAR, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Installation Guide*.

Localizing Icons

Icons are displayed in the user interface using the CSS entries. To localize the icons, you must override the appropriate CSS entries such that they point to the localized version of the icons.

To localize the icons for a locale:

1. You need to place a new file with same name in the following directory:

```
<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/localization/<locale>/sbc/resource
s/core/css
```

where <locale> is in the format <language_code>/<country_code>/<variant>. Note that <variant> is optional.

For example,

<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/localization/en/US/EST/sbc/resourc
es/core/css/sbc-images.css.

2. Add CSS entries in the new file.

For example, to localize the application logo in the application header, add the following entry:

```
.sc-panel-logo {
  background: transparent url(../icons/app_logo.png) no-repeat scroll 0 0;
  height: 50px;
  width: 175px;
}
```

3. Copy the localized icon to the relative path specified in the background property.

For example,

<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/localization/en/US/EST/sbc/resourc
es/core/icons/apps_logo.png

4. Rebuild the Enterprise ARchive (EAR) file.

For more information about rebuilding the EAR, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Installation Guide*.

Localize Resource Bundles

The user interface components in the Sterling Business Center application use resource bundles that contain all the staticliterals displayed throughout the application. After a third-partyperforms translation in muliple languages, a folder corresponding to each of the locales, and comprising the corresponding bundle files, is generated. For example, if a locale has been created for Japan (JP) in Japanese (ja) language, folders in the format <language_code>/<country_code> (ja\JP) are generated. In addition, the literals that are used in customized screens and have their own resource bundles, are also considered during the localization process.

A resource bundle is a file that comprises resource bundle keys and corresponding values. The values pertaining to these resource bundle keys are also translated as part of localization. Each field in the user interface has a key associated with it. To display the translated literal for a field in the user interface, the localized value of the key associated with the field is fetched from the bundle file.

Use the following files to localize the Sterling Business Center application:

bundle-index.properties

You can use this file to localize the following:

- Error and warning messages displayed on the user interface
- Descriptions pertaining to labels, panels, and headings in the user interface
- Dynamic data within a literal. For example, the user interface may have to display a literal that informs a user that an input value cannot exceed a certain number of characters, and that the number of characters is dynamic. In this case, if the maximum character length for a description is set at 428 characters, 428 is the value of the parameter. The corresponding bundle entry is defined as "b_MaxCharLengthExceeded": "The value cannot exceed {0} characters".
- sbcbundle.properties

You can use the sbcbundle.properties file to localize entities such as menu entries, related tasks, and advanced search criteria. The sbcbundle.properties file is located in the <INSTALL DIR>/resources/ folder.

The resource bundles can be categorized as server-side bundles and client-side bundles. The server-side bundles pertain to the data that is localized at the application server, and are stored in the <code>sbcbundle.properties</code> file. For example, the options displayed in the menu are localized by the server-side bundles. The client-side bundles pertain to the data that is localized at the client-side. The client-side resource bundles are stored in <code>bundle-index.properties</code> file. For example, the labels on the user interface are localized by the client-side resource bundles.

Localize the bundle-index.properties File

To localize the bundle-index.properties file:

1. Generate the bundle-index.properties file. To generate the file, run the following script in <INSTALL_DIR>/bin to extract the literals from the bundle javascript files to the bundle-index.properties file:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml bundle.index
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
where -Dindexdir is the output directory.
```

For Linux/UNIX:

```
./sci_ant.sh -f jsUtil.xml bundle.index
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
where -Dindexdir is the output directory.
```

A new folder, localization_index, containing the following file is created in the -Dindexdir directory:

- bundle-index.properties
- duplicate-keys-map

For more information about bundle collector utility, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide*.

2. Copy bundle-index.properties to the bundle-index_<language>_<country>.properties file pertaining to the locale.

For example, if you want to localize the application for France in French language, copy bundle-index.properties to the bundle-index_fr_FR.properties file.

3. Edit the bundle-index_<language>_<country>.properties file with the translations, and save the file

The bundle-index.properties file is localized. After this, perform the postlocalization steps on the client side. For more information about the postlocalization steps, refer to the topic, Postlocalization Tasks.

Note: Ensure that you run the script in the bundle.index mode for the Web UI Framework files.

For more information about the bundle collector utility, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide*.

Localize the sbcbundle.properties File

To localize the sbcbundle.properties file:

1. Send the sbcbundle.properties file located in the <INSTALL_DIR>/resources folder for translation.

- Save the localized sbcbundle.properties file as sbcbundle_<language>_<country>.properties based on the locale in the <INSTALL_DIR>/resources folder. For example, if you localize the application for France in French language, save the localized sbcbundle.properties file as sbcbundle_fr_FR.properties.
- 3. Perform the postlocalization tasks on the server side. For more information about the postlocalization tasks, refer to the topic Postlocalization Tasks.

Note: It is recommended that when you localize the literal, you keep the length of the literals shortin order to avoid them getting truncated.

Localizing New bundle js Entries

This section describes the steps required to update your localizedbundle js files with the newentries that have been added in the English bundle js files after localization of the application is completed.

To update the bundle js files after installing the changes in the English bundle js files:

1. Run the jsUtil tool to generate a fresh bundle-index.properties file to obtain the newly added English bundle entries.

Navigate to the <INSTALL_DIR>/bin folder and run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml bundle.index
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
```

For Linux/UNIX:

```
./sci_ant.sh -f jsUtil.xml bundle.index
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
The bundle-index.properties file is generated in the localization_index directory.
```

 Compare the bundle-index.properties file generated in Step 1, and your localized bundle-index_<language>_<country>.properties file to determine the newly added entries. Translate the newly added entries and add them in your localized bundle-index_<language>_<country>.properties file.

3. Run the jsUtil tool in map mode to regenerate the localized bundle js files from the updated bundle-index <language> <country>.properties file.

Navigate to the <INSTALL_DIR>/bin folder and run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml bundle.map
```

- -Dsourcedir=<INSTALL DIR>/repository/eardata/sbc/war
- -Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
- -Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle-index_<language>_<country>.properties -Dwebcontentdepth=0

For Linux/UNIX:

- ./sci_ant.sh -f jsUtil.xml bundle.map
- -Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
- -Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
- -Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle-index_<language>_<country>.properties -Dwebcontentdepth=0

For example, if you have localized to the French locale and the localization directory is <INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index, and the localized bundle-index.properties file is bundle-index_fr_FR.properties, you must run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml bundle.map
```

- -Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
- -Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
- -Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle -index_fr_FR.properties -Dwebcontentdepth=0

For Linux/UNIX:

- ./sci_ant.sh -f jsUtil.xml bundle.map
- -Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
- -Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
- -Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle
- -index_fr_FR.properties -Dwebcontentdepth=0

4. Regenerate the minified localized bundle js files.

Navigate to the <INSTALL_DIR>/bin folder and run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml minify-js
-DsrcDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-DdestDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war -Dminify=true
-DcreateIndividualFile=false
-DjsbDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/builder/sbc
```

For Linux/UNIX:

```
./sci_ant.sh -f jsUtil.xml minify-js
-DsrcDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-DdestDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war -Dminify=true
-DcreateIndividualFile=false
-DjsbDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/builder/sbc
```

5. Rebuild the EAR and re-deploy the application. For more information about rebuilding the EAR, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Installation Guide*.

For more information about generating minified JavaScript source files, refer to *Sterling Business Center: Customization Guide*.

Localize Factory Setup

Besides storing your transactional data, the database also stores configuration data, such as error codes and item descriptions of various attributes. This means that the database may have to store values in a language-specific format. If these database literals are not localized, screen literals are displayed inconsistently, with some being displayed in the localized language, and others being displayed in English.

For more information about localizing factory setup, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localization Guide*.

Localizing Certain Descriptions and Values in Item Administration

Sterling Business Center can be used by administrator users of an organization to localize certain attributes of item administration. A user may have to create translated descriptions for entities such as items so that item descriptions can appear in different languages for users from different locales. In the case of item descriptions, the translated descriptions are stored in the YFS_ITEM_LOCALE table. In the Sterling Business Center user interface (UI), only if more than one locale is configured in the system, fields that can be localized have the localization icon next to them. One of the Related Tasks, **Localize**, can also be clicked to localize the Sterling Business Center fields.

For example, Short Description: * image displays the Short Description field with the localization icon next to it. When a user clicks the icon, the localization dialog box containing the corresponding base values is displayed. A user can enter the localized values for each locale defined in the system.

The fields that are listed below the screen names can be localized:

- Category Management screen
 - Long Description
 - Short Description
- Classification Management screen
 - Long Description
 - Short Description
- Item and Service Primary Information screen
 - Long Description
 - Short Description
 - Extended Description
- Assets screen for item, service, catalog, category classification domain, classification value, attribute domain, attribute group, attribute, and attribute value
 - Label
 - Description
 - Content Location
 - Content ID
- Attribute Group screen
 - Long Description
 - Short Description
- Attribute Domain Details panel
 - Long Description
 - Short Description

- Attribute Details screen
 - Long Description
 - Short Description
- Text Attribute Properties screen
 - Short Description
- Derived Attribute Ranges screen
 - Description

Note: If more than one locale is configured, is displayed adjacent to all the localizable fields and the Localize related task is displayed in the **Related Tasks** panel. The localizable fields such as Short Description, Long Description, and so on, are always displayed in the base locale irrespective of the user locale. For example, if Sterling Business Center is localized to French with the base locale as English, and a French user logs in to Sterling Business Center, all the UI literals except the localizable fields are displayed in French. The localizable fields are displayed in English. The user can click either or **Localize** to localize a field that is displayed in the base locale.

Postlocalization Tasks

The localized resource bundles are not automatically used by the Sterling Business Center application. To ensure that the localized bundles are used by the Sterling Business Center application, you must re-create the Sterling Selling and Fulfillment Foundation EAR package.

The sections that follow describe the postlocalization activities on the server side and client side.

Postlocalization on the Server Side

After you have localized the bundles, perform the following steps on the server side:

- 1. Navigate to the <INSTALL_DIR>/bin folder.
- 2. To create the resource jar, run the following command:

For Windows:

```
deployer.cmd -t resourcejar
```

For Linux/UNIX:

```
deployer.sh -t resourcejar
```

3. Rebuild the Enterprise ARchive (EAR) file.

For more information about rebuilding the EAR, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Installation Guide*.

Postlocalization on the Client Side

After you have localized the bundles, perform the following steps on the client side:

- 1. Navigate to the <INSTALL_DIR>/bin folder.
- 2. To generate localized JavaScript source files from the localized bundle-index.properties file, run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml bundle.map
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
-Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle-index_<language>_<country>.properties -Dwebcontentdepth=0
```

For Linux/UNIX:

```
./sci_ant.sh -f jsUtil.xml bundle.map
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
-Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle-index_<language>_<country>.properties -Dwebcontentdepth=0
```

For example, if you have localized to the French locale and the localization directory is <INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index, and the localized

bundle-index.properties file is bundle-index_fr_FR.properties, you must run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml bundle.map
-Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
-Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle-index_fr_FR.properties -Dwebcontentdepth=0
```

For Linux/UNIX:

- ./sci_ant.sh -f jsUtil.xml bundle.map
 -Dsourcedir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
 -Dindexdir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index
 -Dindexfile=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/localization_index/bundle-index_fr_FR.properties -Dwebcontentdepth=0
- 3. To generate minified JavaScript source files from the localized bundle-index.properties file, run the following command:

For Windows:

```
sci_ant.cmd -f jsUtil.xml minify-js
-DsrcDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-DdestDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war -Dminify=true
-DcreateIndividualFile=false
-DjsbDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/builder/sbc
```

For Linux/UNIX:

```
./sci_ant.sh -f jsUtil.xml minify-js
-DsrcDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war
-DdestDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war -Dminify=true
-DcreateIndividualFile=false
-DjsbDir=<INSTALL_DIR>/repository/eardata/sbc/war/builder/sbc
```

4. Rebuild the Enterprise ARchive (EAR) file. For more information about rebuilding the EAR, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Installation Guide*.

For more information about generating minified JavaScript source files, refer to *Sterling Business Center: Customization Guide*.

Notes:

- Ensure that you run the script in the bundle.map and minify-js modes for the Web UI Framework files. For more information about the bundle collector utility, refer to the *Sterling Selling and Fulfillment Foundation: Localizing the Web UI Framework Guide*.
- After localizing the Sterling Business Center application, you may want to verify the application. However, because resource bundles are cached in a Web browser, it is recommended that you clear the Web cache before verifying the application.

Notices

This information was developed for products and services offered in the U.S.A.

IBM may not offer the products, services, or features discussed in this document in other countries. Consult your local IBM representative for information on the products and services currently available in your area. Any reference to an IBM product, program, or service is not intended to state or imply that only that IBM product, program, or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any IBM intellectual property right may be used instead. However, it is the user's responsibility to evaluate and verify the operation of any non-IBM product, program, or service.

IBM may have patents or pending patent applications covering subject matter described in this document. The furnishing of this document does not grant you any license to these patents. You can send license inquiries, in writing, to:

IBM Director of Licensing

IBM Corporation

North Castle Drive

Armonk, NY 10504-1785

U.S.A.

For license inquiries regarding double-byte character set (DBCS) information, contact the IBM Intellectual

Property Department in your country or send inquiries, in writing, to:

Intellectual Property Licensing

Legal and Intellectual Property Law

IBM Japan Ltd.

1623-14, Shimotsuruma, Yamato-shi

Kanagawa 242-8502 Japan

The following paragraph does not apply to the United Kingdom or any other country where such provisions are inconsistent with local law: INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS

FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions, therefore, this statement may not apply to you.

This information could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in new editions of the publication. IBM may make improvements and/or changes in the product(s) and/or the program(s) described in this publication at any time without notice.

Any references in this information to non-IBM Web sites are provided for convenience only and do not in any manner serve as an endorsement of those Web sites. The materials at those Web sites are not part of the materials for this IBM product and use of those Web sites is at your own risk.

IBM may use or distribute any of the information you supply in any way it believes appropriate without incurring any obligation to you.

Licensees of this program who wish to have information about it for the purpose of enabling: (i) the exchange of information between independently created programs and other programs (including this one) and (ii) the mutual use of the information which has been exchanged, should contact:

IBM Corporation

J46A/G4

555 Bailey Avenue

San Jose, CA 95141-1003

USA

Such information may be available, subject to appropriate terms and conditions, including in some cases, payment of a fee.

The licensed program described in this document and all licensed material available for it are provided by IBM under terms of the IBM Customer Agreement, IBM International Program License Agreement or any equivalent agreement between us.

Any performance data contained herein was determined in a controlled environment. Therefore, the results obtained in other operating environments may vary significantly. Some measurements may have been made on development-level systems and there is no guarantee that these measurements will be the same on generally available systems. Furthermore, some measurements may have been estimated through extrapolation. Actual results may vary. Users of this document should verify the applicable data for their specific environment.

Information concerning non-IBM products was obtained from the suppliers of those products, their published announcements or other publicly available sources. IBM has not tested those products and cannot confirm the accuracy of performance, compatibility or any other claims related to non-IBM products. Questions on the capabilities of non-IBM products should be addressed to the suppliers of those products.

All statements regarding IBM's future direction or intent are subject to change or withdrawal without notice, and represent goals and objectives only.

This information is for planning purposes only. The information herein is subject to change before the products described become available. This information contains examples of data and reports used in daily business operations. To illustrate them as completely as possible, the examples include the names of individuals, companies, brands, and products. All of these names are

ficticious and any similarity to the names and addresses used by an actual business enterprise is entirely coincidental.

COPYRIGHT LICENSE:

This information contains sample application programs in source language, which illustrate programming techniques on various operating platforms. You may copy, modify, and distribute these sample programs in any form without payment to IBM, for the purposes of developing, using, marketing or distributing application programs conforming to the application programming interface for the operating platform for which the sample programs are written. These examples have not been thoroughly tested under all conditions. IBM, therefore, cannot guarantee or imply reliability, serviceability, or function of these programs. The sample programs are provided "AS IS", without warranty of any kind. IBM shall not be liable for any damages arising out of your use of the sample programs.

Each copy or any portion of these sample programs or any derivative work, must include a copyright notice as follows:

- © IBM 2011. Portions of this code are derived from IBM Corp. Sample Programs.
- © Copyright IBM Corp. 2011.

If you are viewing this information softcopy, the photographs and color illustrations may not appear.

Trademarks

IBM, the IBM logo, and ibm.com are trademarks or registered trademarks of International Business Machines Corp., registered in many jurisdictions worldwide. Other product and service names might be trademarks of IBM or other companies. A current list of IBM trademarks is available on the Web at "Copyright and trademark information" at www.ibm.com/legal/copytrade.shtml.

Adobe, the Adobe logo, PostScript, and the PostScript logo are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States, and/or other countries.

IT Infrastructure Library is a registered trademark of the Central Computer and Telecommunications Agency which is now part of the Office of Government Commerce.

Intel, Intel logo, Intel Inside, Intel Inside logo, Intel Centrino, Intel Centrino logo, Celeron, Intel Xeon, Intel SpeedStep, Itanium, and Pentium are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

Linux is a registered trademark of Linus Torvalds in the United States, other countries, or both.

Microsoft, Windows, Windows NT, and the Windows logo are trademarks of Microsoft Corporation in the United States, other countries, or both.

ITIL is a registered trademark, and a registered community trademark of the Office of Government Commerce, and is registered in the U.S. Patent and Trademark Office.

UNIX is a registered trademark of The Open Group in the United States and other countries.

Java and all Java-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Oracle and/or its affiliates. Cell Broadband Engine is a trademark of Sony Computer Entertainment, Inc. in the United States, other countries, or both and is used under license therefrom.

Linear Tape-Open, LTO, the LTO Logo, Ultrium and the Ultrium Logo are trademarks of HP, IBM Corp. and Quantum in the U.S. and other countries.

Connect Control Center®, Connect:Direct®, Connect:Enterprise, Gentran®, Gentran:Basic®, Gentran:Control®, Gentran:Director®, Gentran:Plus®, Gentran:Realtime®, Gentran:Server®, Gentran:Viewpoint®, Sterling Commerce™, Sterling Information Broker®, and Sterling Integrator® are trademarks or registered trademarks of Sterling Commerce, Inc., an IBM Company.

Other company, product, and service names may be trademarks or service marks of others.

Index

localization user interface components 4 localize factory setup 13 localize descriptions and values assets management 14 attribute details 15 attribute domain details 14 attribute group 14 category management 14 classification management 14 derived attribute ranges 15 item and service primary information 14 text attribute properties 15 localize resource bundles bundle-index file 9 sbcbundle.properties 9 localize Sterling Business Center descriptions and values 14 postlocalization 16 P

postlocalization client side 16 server side 16